



Associazione Svizzera delle Prove non Distruttive

Richiesta della ricertificazione secondo

SN EN ISO 9712

Generalità	Richiedente: Cognome: Nome: Numero di registro ASPND: (se disponibile) Via / numero.: C.A.P. / Città: Data di nascita: Numero di telefono (privato): E-Mail (privato):	Datore di lavoro Ditta: Contatto: Via / numero.: C.A.P. / Città: Numero di telefono: E-Mail:																		
Fotografia de																				
Ricertificazione di:	<table><thead><tr><th>Metodo</th><th>Livello</th><th>Fabbricazione [M] (c f w t wp)</th><th>Servizio [S] (c f w t wp)</th><th>Manutenzione ferroviaria [R] (c f w wp)</th><th>Aviazione ed aerospaziale [A] (c f w t wp)</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td></td><td>☐</td><td>☐</td><td>☐</td><td>☐</td></tr><tr><td>Solo per TT</td><td></td><td>☐ Costruzione</td><td>☐ Elettrotecnica</td><td></td><td>☐ Industria</td></tr></tbody></table>	Metodo	Livello	Fabbricazione [M] (c f w t wp)	Servizio [S] (c f w t wp)	Manutenzione ferroviaria [R] (c f w wp)	Aviazione ed aerospaziale [A] (c f w t wp)			☐	☐	☐	☐	Solo per TT		☐ Costruzione	☐ Elettrotecnica		☐ Industria	
Metodo	Livello	Fabbricazione [M] (c f w t wp)	Servizio [S] (c f w t wp)	Manutenzione ferroviaria [R] (c f w wp)	Aviazione ed aerospaziale [A] (c f w t wp)															
		☐	☐	☐	☐															
Solo per TT		☐ Costruzione	☐ Elettrotecnica		☐ Industria															
Allegati necessari	☐ Copia della certificazione Per il livello 3: ☐ Riassunto globale e prova del sistema di crediti e esame pratico o ☐ domande di ricertificazione e esame pratico Con la firma si conferma che, 1. è disponibile una comprovata continuità operativa, senza interruzioni significative, degli ultimi 5 anni in accordo alle linee guida SGZP-Richtlinie capitolo 8.1 c) nei settori industriali e di prodotto indicati nella richiesta .. 2. un test della acuità visiva da vicino del (non più vecchio di un anno) e un test della percezione del colore del (non più vecchio di cinque anni) secondo SGZP-Richtlinie capitolo 5.1 sono disponibili e soddisfatti senza restrizioni. In caso di restrizioni, queste devono essere comunicate all'ente di certificazione. 3. siano osservate e rispettate le norme d'esame SGZP (vedi pagina 3) I relativi documenti di prova possono essere richiesti dall'ente certificatore.																			
Fattura	☐ Ditta ☐ Privato																			
Data di ricertificazione e luogo desideratit																				
Luogo / Data / Firma	Richiedente	☐ Superiorer o ☐ Referee (secondo linee guida SGZP, Punto 1.6) N° di certificato CND del Referee:																		
Compilare dall'incaricato dell'esame																				
Decisione	L'esame della ricertificazione è stato ☐ superato ☐ non superato																			
Luogo / Data / Firma	Con sistema a crediti per livello 3:																			
Compilare dall'incaricato della certificazione																				
Decisione	Le condizioni per la certificazione sono ☐ soddisfatte ☐ non soddisfatte																			
Luogo / Data / Firma																				

Per favore leggere le pagine 2 e 3 e firmare!

Erstellung / Revision	Prüfung und Freigabe	Dokument Nr.:	SGZP-Form-004-i
Datum:	09.12.2025	Datum:	01.01.2026
Durch:	R. Klieber	Durch:	Vorstand
		Revisions Nr.:	3
		Seite:	1 von 3



Associazione Svizzera delle Prove non Distruttive

Richiesta della ricertificazione secondo
SN EN ISO 9712

Accetto che,

- dati personali, come nome, data di nascita, indirizzo e dati di certificazione siano registrati elettronicamente
- e che nome, luogo di residenza come pure informazioni riguardante la certificazione possano essere pubblicate.

Dichiaro la mia concordanza su

- condizioni rilevanti del programma di certificazione secondo il QHB dell' ASPND
- anche sull' ambito di applicazione per la certificazione.

Assicuro di comunicare per iscritto al ASPND se,

- le informazioni sul certificato sono scorretti,
- non soddisfatto più le condizioni necessarie per la certificazione
- le mie informazioni rilevanti per la certificazione devono essere cambiate

Assicuro che

- la certificazione non sarà usata in un modo che potrebbe gettare discredito sull' organismo di certificazione
- a seguito di sospensione o ritiro della certificazione tutti i riferimenti alla certificazione stessa saranno rimossi e che in caso di ritiro il certificato stesso sarà ritornato, così come sia il datore di lavoro, sia le parti interessate saranno immediatamente informate,
- i certificati non saranno usati in un modo abusivo.
- in ogni momento durante la mia attività di controllore sarà a disposizione un certificato di capacità visiva valido e
- la mia continuità operativa annuale è gestita e documentata

Accetto

- di rispettare le norme di etica professionale per il personale ASPND secondo QHB, finché sono un portatore di un certificato dell' ASPND.

Accetto che

- l'organismo di certificazione dell'ASPND rimane l'unico proprietario dei certificati e
- l'ASPND ha il diritto di annullare un certificato ricevuto se non rispetto queste regole come sopra esposto.

Luogo, Data

Firma del richiedente

(persona da certificare)

Erstellung / Revision		Prüfung und Freigabe		Dokument Nr.:	SGZP-Form-004-i
Datum:	09.12.2025	Datum:	01.01.2026	Revisions Nr.:	3
Durch:	R. Klieber	Durch:	Vorstand	Seite:	2 von 3



Regolamento esame ASPND:

- Qualora il candidato non si ritenga idoneo a sostenere l'esame, ciò dovrà essere comunicato agli esperti prima dell'esame. In questo caso l'esame si considera non sostenuto
- Non sono ammessi dispositivi mobili (telefono, smartwatch, occhiali smart, SMS e foto). Tutti i dispositivi devono essere spenti e riposti
- L'esame è un lavoro individuale. Non è consentito copiare, chiedere ad altri candidati all'esame, ecc
- Non è consentito utilizzare matite o penne di colore rosso
- Non è consentito utilizzare ausili non autorizzati
- Documenti consentiti (ausili):
 - parte specifica dell'oggetto (solo livelli 3):
Sono ammessi i seguenti documenti:
 - RT, UT, ET e VTw: norme, calcolatrice, raccolta di formule
 - PT, MT e VT: nessuno
 - parte pratica: in base al compito (ad es. norme, calcolatrice)
(per documenti EN 4179 secondo le specifiche Resp. Level 3)
 - parte Istruzione di controllo: in base al compito (ad es. norme, calcolatrice)
(solo livelli 2 e 3)

Il mancato rispetto del regolamento d'esame comporterà l'esclusione del candidato dall'esame e l'interdizione da tutti gli esami per un anno solare.

Ulteriori disposizioni:

- Se il test viene superato e viene presentata la relativa richiesta di certificazione, verrà rilasciato un certificato da ASPND. Il certificato resta di proprietà della ASPN e può essere richiesto indietro dalla ASPND in caso di abuso (violazione delle norme di deontologia professionale).
- Se il candidato non è d'accordo con lo svolgimento o il risultato dell'esame, il "reclamo contro lo svolgimento" o il "reclamo contro il risultato" può essere inviato per iscritto alla segreteria ASPND subito dopo l'esame o entro e non oltre 30 giorni dallo svolgimento dell'esame (SGZP QHB Capitolo 10):
 - via e-mail a: office@sgzp.ch oppure
 - per posta a:
SGZP, Società svizzera per controlli non distruttivi
Richtistrasse 15
8304 Wallisellen

L'istanza di reclamo deve essere presentata dal candidato.

Erstellung / Revision		Prüfung und Freigabe		Dokument Nr.:	SGZP-Form-004-i
Datum:	09.12.2025	Datum:	01.01.2026	Revisions Nr.:	3
Durch:	R. Klieber	Durch:	Vorstand	Seite:	3 von 3